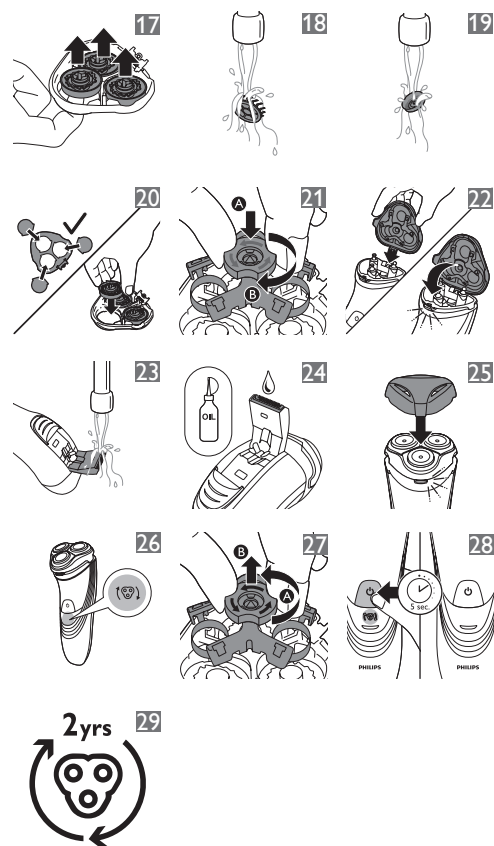
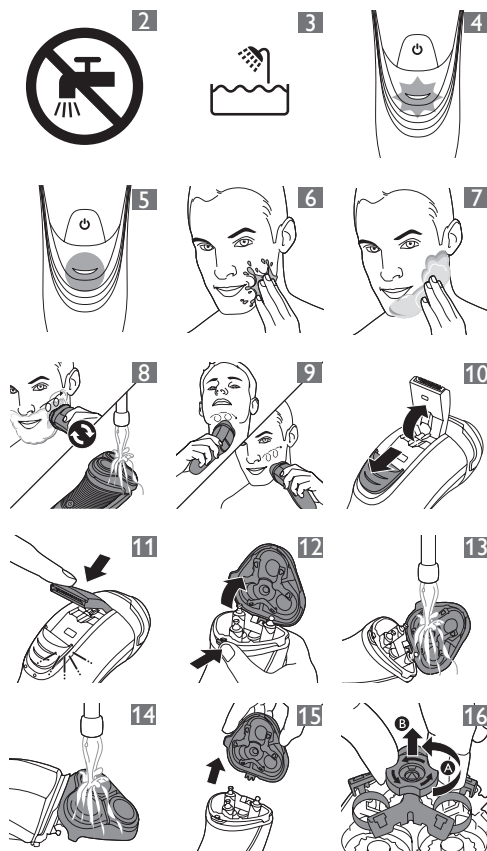
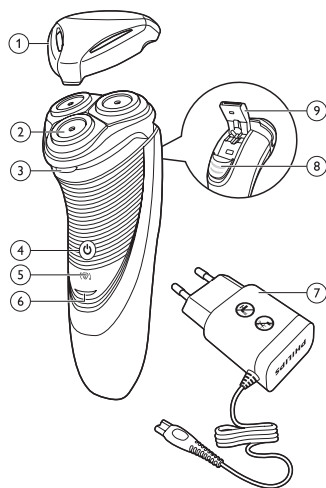




PHILIPS



ESPAÑOL

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome. Lea atentamente este manual de usuario, en el cual encontrará información sobre las excelentes características de esta afeitadora, así como algunos consejos para que el afeitado le resulte más fácil y agradable.

Contenido de la caja

- Afeitadora
- Tapa protectora
- Adaptador de corriente
- Manual de usuario

Descripción general (fig. 1)

- 1 Tapa protectora
- 2 Unidad de afeitado
- 3 Botón de liberación de la unidad de afeitado
- 4 Botón de encendido/apagado de la afeitadora
- 5 Recordatorio de sustitución
- 6 Piloto de carga
- 7 Adaptador de corriente
- 8 Botón de liberación del recortador (solo modelos AT898, AT891, AT884)
- 9 Recortador (solo modelos AT898, AT891, AT884)

Nota: Puede encontrar el número de modelo en la parte posterior de la afeitadora.

Información de seguridad importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro. Los accesorios suministrados pueden variar según el producto.

- Peligro**
 - Mantenga el adaptador seco (fig. 2).
- Advertencia**
 - El adaptador incorpora un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
 - Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.



- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- Desenchufe siempre la afeitadora antes de limpiarla bajo el grifo.
- Compruebe siempre el aparato antes de utilizarlo. No utilice el aparato si está dañado, ya que podría ocasionar lesiones. Sustituya siempre una pieza dañada por una del modelo original.

Precaución

- No utilice nunca agua a una temperatura superior a 80 °C para enjuagar la afeitadora.
- Utilice este aparato solo para el uso al que está destinado como se indica en el manual de usuario.
- Por razones de higiene, el aparato debería ser usado únicamente por una persona.
- No enchufe el adaptador a tomas de corriente eléctrica que tengan aromatizadores de aire eléctricos conectados o que lo hayan tenido, para evitar daños irreparables en el adaptador.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.
- Cuando enjuague la afeitadora es posible que salga agua por el orificio de su parte inferior. Esto es normal y no es peligroso, ya que todos los sistemas electrónicos están dentro de una unidad motora hermética en el interior de la afeitadora.

Campos electromagnéticos (CEM)

- Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

General

- Esta afeitadora es resistente al agua. Se puede utilizar en la bañera o en la ducha y se puede limpiar bajo el grifo. Por tanto, la afeitadora solo puede utilizarse sin cable por motivos de seguridad (fig. 3).
- Este aparato es adecuado para voltajes de red de 100 a 240 voltios.
- El adaptador transforma la corriente de 100 - 240 voltios en un bajo voltaje de seguridad inferior a 24 voltios.

Fuente de alimentación

- Modelos AT898/AT884
- Fuente de alimentación: HQ8505
- Entrada: 100-250Vca; 50/60Hz; 9W
- Salida: 15Vcc; 5,4W

Modelos AT760/AT759

- Fuente de alimentación: HQ850
- Entrada: 100-240Vca; 50/60Hz; 2W
- Salida: 8Vcc; 100mA

Carga

Nota: La afeitadora no se puede utilizar enchufada directamente a la red.

Modelos AT898, AT891, AT884: se tarda aproximadamente 1 hora en cargar completamente la afeitadora.

Modelos AT760, AT759, AT751: se tardan aproximadamente 8 horas en cargar completamente la afeitadora.

Cuando cargue la afeitadora por primera vez, o después de un largo periodo sin usarla, cárguela hasta que el piloto de carga se ilumine de manera continua.

Una afeitadora completamente cargada proporciona hasta 50 (modelos AT898, AT891, AT884) o 40 (modelos AT760, AT759, AT751) minutos de afeitado.

El tiempo de afeitado puede ser menor a 50 (modelos AT898, AT891, AT884) o 40 (modelos AT760, AT759, AT751) minutos dependiendo de su forma de afeitarse, sus hábitos de limpieza o del tipo de barba.

Indicaciones de carga

Batería baja

- Cuando la batería está casi descargada (cuando quedan 5 minutos o menos de afeitado), el piloto de carga comienza a parpadear en naranja (fig. 4).
- Al apagar la afeitadora, el piloto de carga sigue parpadeando en naranja durante unos segundos.

Carga rápida (solo modelos AT898, AT891, AT884)

- Cuando comienza a cargar la batería descargada, el piloto de carga parpadea de forma alterna en naranja y verde. Después de aproximadamente 3 minutos, el piloto de carga continúa parpadeando en verde. La afeitadora contiene ahora suficiente energía para un afeitado de 5 minutos.

Carga

- Cuando la afeitadora se está cargando, el piloto de carga parpadea en verde. (fig. 4)

Batería completamente cargada

- Cuando la batería está completamente cargada, el piloto de carga permanece encendido en verde. (fig. 5)

Nota: El piloto de carga se apaga después de unos 30 minutos para ahorrar energía.

Carga

- 1 Enchufe la clavija pequeña a la afeitadora.

- 2 Enchufe el adaptador a la toma de corriente.

- ▶ El piloto de carga muestra el estado de carga de la afeitadora (consulte la sección "Indicaciones de carga" en este capítulo).

Utilización de la afeitadora

Nota: La afeitadora no se puede utilizar enchufada directamente a la red. Esta afeitadora se puede utilizar en el baño o en la ducha. Por lo tanto, no se puede utilizar enchufada directamente a la red eléctrica por motivos de seguridad.

Consejos y trucos de afeitado

- Esta afeitadora es adecuada para uso en seco y húmedo. Utilice la afeitadora con gel o espuma para el afeitado para conseguir una comodidad adicional para la piel, o utilice la afeitadora en seco para mayor facilidad.

Nota: Le aconsejamos utilizar la afeitadora con gel o espuma de afeitado cuando la utilice para un afeitado en húmedo. No utilice crema de afeitar espesa o aceite de afeitado con esta afeitadora.

- Para unos resultados de afeitado óptimos, realice movimientos circulares durante el uso.
- La afeitadora es resistente al agua y se puede utilizar en el baño o en la ducha.
- Puede que su piel necesite de 2 a 3 semanas para acostumbrarse al sistema de afeitado Philips.

Afeitado húmedo

- 1 Humedézcase la piel. (fig. 6)
- 2 Aplique espuma o gel de afeitar sobre la piel. (fig. 7)
- 3 Enjuague la unidad de afeitado bajo el grifo para asegurarse de que se desliza suavemente sobre la piel.
- 4 Pulse el botón de encendido/apagado una vez para encender la afeitadora.
- 5 Desplace los cabezales de afeitado en movimientos circulares sobre la piel.

Nota: Enjuague la afeitadora bajo el grifo regularmente para asegurarse de que sigue deslizándose suavemente sobre la piel (fig. 8).

- 6 Tras el afeitado, pulse el botón de encendido/apagado una vez para apagar la afeitadora y séquese la cara.
- 7 Limpie la afeitadora (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").

Nota: Asegúrese de que enjuaga toda la espuma y gel de afeitar de la afeitadora.

Afeitado en seco

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado una vez para encender la afeitadora.
- 2 Desplace los cabezales de afeitado en movimientos circulares sobre la piel (fig. 9).
- 3 Tras el afeitado, pulse el botón de encendido/apagado una vez para apagar la afeitadora.
- 4 Limpie la afeitadora (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").

Recorte (solo modelos AT898, AT891, AT884)

Puede utilizar el recortador para recortar las patillas y el bigote.

- 1 Deslice el botón del recortador hacia abajo para abrirlo. (fig. 10)
- 2 Pulse el botón de encendido/apagado una vez para encender la afeitadora.
 - ▶ Ya puede comenzar a utilizar el recortador.
- 3 Tras recortar, pulse el botón de encendido/apagado una vez para apagar la afeitadora.
- 4 Limpie el recortador (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").
- 5 Cierre el recortador (clic) (fig. 11).

Limpieza y mantenimiento

No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

- Para conseguir un rendimiento de afeitado óptimo, limpie la afeitadora después de cada uso.
- Una limpieza frecuente garantiza mejores resultados en el afeitado.
- Para obtener los mejores resultados de limpieza, le aconsejamos utilizar el spray limpiador de Philips (HQ110).
- Tenga cuidado con el agua caliente. Compruebe siempre que el agua no esté demasiado caliente para evitar quemarse las manos.

Nota: Cuando enjuague la afeitadora es posible que salga agua por el orificio de su parte inferior. Esto es normal y no es peligroso, ya que todos los sistemas electrónicos están dentro de una unidad motora hermética en el interior de la afeitadora.

Limpieza de la unidad de afeitado bajo el grifo

- 1 Apague la afeitadora.

- 2 Pulse el botón de liberación para abrir la unidad de afeitado. (fig. 12)
- 3 Enjuague la unidad de afeitado y la cámara de recogida del pelo durante 30 segundos con agua caliente del grifo.

Tenga cuidado con el agua caliente. Compruebe siempre que el agua no esté demasiado caliente para evitar quemarse las manos.

- Enjuague la cámara de recogida de pelo y el interior de la unidad de afeitado. (fig. 13)
- Enjuague el exterior de la unidad de afeitado (fig. 14).

- 4 Cierre la unidad de afeitado y sacuda el exceso de agua.

Tenga cuidado de no golpear la unidad de afeitado contra algo al sacudir el exceso de agua.

No seque nunca la unidad de afeitado ni la cámara de recogida del pelo con una toalla o un paño, ya que esto podría dañar la unidad de afeitado.

- 5 Vuelva a abrir la unidad de afeitado y déjela abierta para que se seque completamente.

Limpieza a fondo

- 1 Apague la afeitadora.
- 2 Pulse el botón de liberación para abrir la unidad de afeitado (fig. 12).
- 3 Quite la unidad de afeitado de la afeitadora (fig. 15).
- 4 Gire el cierre de seguridad en sentido contrario al de las agujas del reloj (A) y saque el marco de retención (B) (fig. 16).
- 5 Retire y limpie los cabezales de afeitado de uno en uno. Cada cabezal de afeitado consta de una cuchilla y su protector (fig. 17).

Nota: No limpie más de una cuchilla y su protector al mismo tiempo, ya que forman conjuntos entre sí. Si mezcla accidentalmente las cuchillas y los protectores, puede que tarde varias semanas en volver a obtener el óptimo rendimiento en el afeitado.

- Extraiga la cuchilla del protector y enjuáguela bajo el grifo (fig. 18).
- Enjuague el interior y el exterior del protector bajo el grifo. (fig. 19)

- 6 Vuelva a colocar los cabezales en la unidad de afeitado.

Modelos AT898, AT891, AT884: asegúrese de que los salientes de los cabezales de afeitado encajan exactamente en las ranuras (fig. 20).

- 7 Coloque de nuevo el marco de retención en la unidad de afeitado (A) y gire el cierre de seguridad en el sentido de las agujas del reloj (B) (fig. 21).
- 8 Inserte el saliente de la unidad de afeitado en la ranura de la parte superior de la afeitadora. A continuación, cierre la unidad de afeitado (fig. 22).

Nota: Si la unidad de afeitado no se cierra fácilmente, compruebe que ha introducido correctamente los cabezales de afeitado y que el marco de retención tiene puesto el cierre de seguridad.

Limpieza del recortador (solo modelos AT898, AT891, AT884)

Limpie el recortador cada vez que lo utilice.

- 1 Apague la afeitadora y desconéctela de la toma de corriente.
- 2 Deslice el botón del recortador hacia abajo para abrirlo (fig. 10).
- 3 Enjuague el recortador bajo el grifo con agua caliente (fig. 23).
- 4 Cierre el recortador (clic).

Consejo: Para conseguir unos resultados óptimos, lubrique los dientes del recortador con una gota de aceite de máquina de coser cada seis meses (fig. 24).

Almacenamiento

- Para evitar deterioros, coloque la tapa protectora en la afeitadora. (fig. 25)

Sustitución

Para un rendimiento de afeitado óptimo, le aconsejamos que sustituya los cabezales de afeitado cada dos años.

Recordatorio de sustitución

El símbolo del cabezal de afeitado se iluminará para indicar que es necesario sustituir los cabezales de afeitado. Sustituya los cabezales de afeitado dañados directamente.

Sustituya los cabezales de afeitado únicamente por cabezales de afeitado originales Philips HQ8.

- 1 El símbolo del cabezal de afeitado se ilumina en naranja de forma continua (fig. 26).
- 2 Apague la afeitadora. Desconecte la afeitadora de la red eléctrica.
- 3 Pulse el botón de liberación para abrir la unidad de afeitado. (fig. 12)
- 4 Quite la unidad de afeitado de la afeitadora.

- 5 Gire el cierre de seguridad en sentido contrario al de las agujas del reloj (A) y saque el marco de retención (B) (fig. 27).

- 6 Quite los cabezales de afeitado y coloque unos nuevos en la unidad de afeitado.

Asegúrese de que los salientes de los cabezales de afeitado encajan exactamente en las ranuras (fig. 20).

- 7 Coloque de nuevo el marco de retención en la unidad de afeitado (A) y gire el cierre de seguridad en el sentido de las agujas del reloj (B) (fig. 21).

- 8 Inserte el saliente de la unidad de afeitado en la ranura de la parte superior de la afeitadora. A continuación, cierre la unidad de afeitado (fig. 22).

Nota: Si la unidad de afeitado no se cierra fácilmente, compruebe que ha introducido correctamente los cabezales de afeitado y que el marco de retención tiene puesto el cierre de seguridad.

- 9 Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos para restablecer el recordatorio de sustitución de la afeitadora. El piloto de la afeitadora se apagará (fig. 28).

Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite www.shop.philips.com/service o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips en su país (consulte el apartado certificado de garantía para encontrar los datos de contacto). Para mantener el máximo rendimiento de la afeitadora, asegúrese de que la limpia con regularidad y reemplace los cabezales de afeitado en el momento recomendado.

Cabezales de afeitado

- Le aconsejamos reemplazar sus cabezales de afeitado cada dos años. Sustitúyalos siempre por cabezales de afeitado Philips HQ8 (fig. 29).

Reciclaje

Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente.

Cómo quitar la batería recargable de la afeitadora

Quite la batería únicamente cuando deseche la afeitadora. Asegúrese de que la batería recargable esté completamente descargada cuando la quite del aparato.

- 1 Desconecte la afeitadora de la toma de corriente.
- 2 Deje funcionar la afeitadora hasta que se pare.
- 3 Desenrosque los tornillos de la parte posterior de la afeitadora y en la cámara de recogida del pelo.
- 4 Retire el panel frontal y el panel de la parte posterior.
- 5 Doble los seis ganchos hacia un lado y saque la unidad motora.

Tenga cuidado con los ganchos, ya que están afilados.

- 6 Quite la pila.

Tenga cuidado con las tiras de la batería ya que están afiladas.

No vuelva a conectar la afeitadora a la toma de corriente una vez que haya quitado la batería recargable.

Garantía y asistencia

Si necesita ayuda o información, visite www.philips.com/support o lea el apartado certificado de garantía para encontrar los datos de contacto.

Restricciones de la garantía

Los cabezales de afeitado (cuchillas y protectores) no están cubiertos por las condiciones de la garantía internacional debido a que están sujetos a desgaste.

Certificado de Garantía

Mesa de Ayuda Argentina

0800-888-7535 (Número gratuito)

(011) 4544-2047

Para más información Visite nuestra página web:

www.philips.com.ar/support

Artefacto:

Modelo:

Fabricante/Importador: **Philips Argentina S.A.**

Fecha de venta:

Firma y sello de la casa vendedora.

N° de serie:

PHILIPS ARGENTINA S.A.,

en adelante denominada "la empresa", garantiza, al comprador de este artefacto por el término de **dos (2) años** a partir de la fecha de adquisición, el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo, sin cargo alguno, para el adquirente cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

- Este certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina. El certificado debe ser completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra. Comprenden **24 (veinticuatro) meses** de garantía los productos de la línea de artefactos de cuidado personal, pequeños electrodomésticos, cafeteras monodosis o con cápsula, Senseo, productos del cuidado y monitoreo del bebé **AVENT** únicamente electrónicos quedando excluidos de esta garantía aquellos que no se conecten a la red eléctrica como por ejemplo: mamaderas, chupetes, cepillos, platos, etc. Comprenden **12 (doce) meses** de garantía los productos de la línea de cafeteras **SAECO** hogareña de tipo automático y manuales.
- Serán causas de anulación de esta garantía en los casos que corresponda:
 - Uso impropio o distinto del uso doméstico.
 - Exceso o caídas de tensión eléctrica que impliquen uso en condiciones anormales.
 - Instalación y/o uso en condiciones distintas a las marcadas en el "Manual de instalación y uso" que se adjunta a esta garantía.
 - Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.

- La garantía carecerá de validez si se observare lo siguiente:
 - Enmiendas o raspaduras en los datos del certificado de garantía o factura.
 - Falta de factura original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.
- No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
 - Los daños o fallas ocasionados al exterior del gabinete.
 - Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados.
 - Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones, descargas o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica o rayos, deficiencias en la instalación eléctrica en el domicilio del usuario o conexión del artefacto a redes que no sean las especificadas en el Manual de Uso del mismo.
 - Las fallas, daño, roturas o desgastes producidas por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causadas por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
 - Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.
 - Los productos y/o piezas de los artefactos que estén sujetos a desgastes, que se puedan considerar piezas consumibles por su naturaleza o que sean de cristal.
- Los cabezales de afeitado (cuchillas y protectores) no están cubiertos por las condiciones de garantía debido a que están sujetos a desgaste.
- La garantía de ciertos artefactos está sujeta a restricciones, p.ej. dependiendo del tipo de material utilizado. Puede encontrar las restricciones de la garantía, si las hubiera, en el apartado "Restricciones de la Garantía" del capítulo "Garantía y servicio" de las instrucciones de uso.
- Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.
- La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad, al usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso la falta de mantenimiento.
- En caso de existir algún reclamo, el usuario deberá comunicarse directamente con nuestro centro de atención al cliente: 0800 888 7532 (línea gratuita), a fin de recibir asesoramiento. Ante una posible reparación, durante el llamado a nuestra mesa de ayuda, será direccionado al servicio técnico más adecuado para resolver el inconveniente. La empresa asegura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de recepción del equipo en nuestra red de servicio, salvo caso fortuito o de fuerza mayor.
- Toda intervención de nuestro servicio técnico autorizado realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
- El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por lo cual expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
- En caso de que durante el periodo de vigencia de esta garantía el artefacto deba ser trasladado a las Delegaciones Oficiales y/o Talleres Autorizados de Service para su reparación, el transporte será realizado por la empresa y serán a su cargo los gastos de flete y seguro y cualquier otro que deba realizarse para su ejecución.

PHILIPS ARGENTINA S.A.
Vedia 3892 (C1430DAL) Bs. As. Arg.